

# Latweeschu Awises.



No. 14.

Dreschdeenā, tanni 5. (17.) Aprili.

1867.

Latw. awises lihds ar basn. un flobl. stannabm malka par gaddu 1 rubl. f.; par pusgaddu 60 kav. f.; — las Latw. awisehm grihb atsubitst labdas rātinus waj sinas. lai tohs nodohd **Mihga** pee „Dr. Buchholz, gr. Alexander-Straje Nr. 18“ un arī pee **Daniel Minus**, fakku eelā; **Zelgawā** waj pee **Zantfchewski** Latw. awischu nāmā, waj pee „Pastor Kupffert, katbolische Straje Nr. 19“, — jeb lai pascham Latw. awischu raksttājam atsubta ar to adreffi: „Pastor Bierbuff, Schloß Pajotāt bei Riga.“ Latw. awises warr apstellebt waj pee augschā minnetoem lungeem, waj arī pee wisseem mahzitājeem, floblmeistereem, wagaiteefahm, las wiffi schē teel luhgti uf preekschu to tšdarriht, kā lihds schim. Kas apitelche 24 eksemplarus, tas wehl weenu eksemplaru dabubus klaht bes malkas.

**Rahditajs:** Waldibas pawehles. Politikas pahrfstāts. Dajchadas sinas. Sudraba kahjas. Remmeet wehrā lauzineeli. Garri matti, ihfs padohms. Stahstinsch. Wisjaunatahs sinas. Atbildas. Sluddinafchanas.

## Waldibas pawehles.

Pee 1865<sup>ja</sup> gadda rekruschu-nemfchanas trihs rekruschu paschi no saldatu kahrtas zaur to atswabbinajuschees, ka katrs eemafjājis 1000 rubl. fudr. Tadeht wiffi tee, kas augschā minnetu treiju zilweku weetā par to peenahkamū atlihdfinafchanū saldatudeenestā grihbetu eestahtees, no Kursemmes gubernijas waldibas tohp usāizinati, lai usdohdahs. Par to weetu, fur ja-usdohdahs un par tahm dokumentehm (leezibahm), las japeeneff, winni sinas atraddihs Kursemmes gubernijas awises no 21. Aprisa 1865 Nr. 32, fur isfluddinafchana irx islaista par to rekruschu derreschanu, kas paschi no labba prahta par malku grihb eet saldatōs. Zelgawas pilli, tanni 17. Merzā 1867. (No Kursemmes gubernijas awisehm isnemts un pahrtulkohts.)

Kursemmes gubernijas waldiba to rahstskungu **Johann Andreas Blahse** apstiprinajuse par Kuldigas hurmeisteri.

Kursemmes wihze-gubernatoram, barongm **A. von Henking** atwehlehts uf 3 mehnefchu laiku aiseet uf pahrrohbeschahm.

Widsemmes gubernijas waldiba isfluddinajuse, ka ritterschāftees-nodohfchanas no wiffahm Widsemmes muischahm un mahzitaju-muischahm janomalka schogadd tanni laikā no 30. Merzā lihds 12. Aprilim.

Kreewu-walsti pilsehti un meesti taggad wairs krobna-nodohfchanas nemalka no galwahm, bet no gruntehm. Schi nodohfchana teel nosaukta par: „ne-kustamū mantu mefleem.“ Schinni gaddā schee nekustamū mantu mesli Widsemmes pilsehteem tā jamalka:

Mihga malka . . . . .	33,409	rubl. fudr.
Zehrpata malka . . . . .	6,248	" "
Behrnawa malka . . . . .	3,034	" "
Arēnsburga " . . . . .	1,527	" "
Zehse " . . . . .	1,050	" "
Willande " . . . . .	1,085	" "
Berrowa " . . . . .	700	" "
Walmeere " . . . . .	700	" "
Limbafchi " . . . . .	542	" "
Walka " . . . . .	824	" "
Slobka " . . . . .	241	" "

Rohpā . 49,360 rubl. fudr.

### Politikas pahrfats.

Seemet-Amerikas wakkara-puffes krafta **Kreewu** Keisarim peederr semmes apgabbals, 17,500 kwadratjuhdses leels, ar 70,000 eedfihwotajeem, un starp scheem til kahdi 700 effoht Kreewi. Semme pilna ar augsteem sneega kalneem un ugguns-wehmejeem, pa eeelijahm un juhra's krafteem beesī meschi aug, dauds uppju no sneega kalneem nolezz leijās un eegahschahs juhra. Seemas tur nau til warren aufstas, zil ohtrā Amerikas puffē un zil tanni Sibirijas gallā, kas Kreewu Amerikai stahw prettim; waffaras laiks tur irr wehfs un gauschi leetains, talabb' lauka un dahrsa augli tur lahga wairs ne-aug, turprettim schi semme baggata ar jo brangeem mescha-putneem, kas isdohd smalkus un dahrgus kaschokus, un ar jo stalteem, stipreem lohkeem. Tē nu no Nu-Jorkas nahf sinna pehz sinnas, ka muhsu augstajs Keisars scho semmes gabbalu pahrdewis Seemet-Amerikas sabei drohtahm brihwalstihm, kas Keisarim par to maksajoh 7 milljoni dollaru. Johnsons to pahrdohschanas-kontraktu jau senatam effoht zehlis preekschā, lai apstiprina, un Galantes ministeri parlamentam fazzijuschī, ka no Peterburgas sinnas dabbutuschī par to, ka Kreewi ar Seemet-Amerikaneescheem par scho leetu wehl spreeschoht un lihkschoht. Galanteescheem un Frantscheem schi leeta nebuht nepatihl, jo weenkahrt winni no ta noproht, ka starp Kreewu-walsts un starp Seemet-Amerikas brihwalstihm jo leela draudsiiba, un ohtrkahrt tahs kolonijas, kas Galanteescheem irr Seemet-Amerikā, taggad no tahm brihwalstihm tā kā apkamptas no diwi puffehm. Seemet-Amerikas brihwalstihm schis semmes gabbals, ko lihdi schim par Kreewu-Ameriku sauza, tahdā wihse gauschi derrigs; turprettim tai Kreewu walsti schi pahrtahka semme gandrihs wairahl bija par nastu, ne kā par labbu. No Bukharas waldibai sinnas atnahkuschas, ka tas emirs wissu sawu kara-spehku salizzis weenā masā legeri, ka lai warretu fargatees kā pret Kreeweem, tā arri pret saweem pawalstneekem, kas pret winna dumpojahs. Ar weenu no teem Bukharu firsteem, kas dumpi zehluschi, emirs meeru salihzīs, diweem zitteem firsteem, ko sakehris rohkās, galwu lizzis nozirft, bet weens ziltwezzakajs ar 100 jahneekem aisskrehja us Dsihsak pee Kreewu kara-spehka un apleezinaja, ka winsch lihdi ar sawu zilti gribboht pa-

dohtees Kreewu Keisarim. Tad schi weena Bukharu zilts turpat arri weetu dabbutja, kur pawissam us dsihwi lai apmettahs, un teem 200 wihreem, kas tur jau sanahkuschī, pawehlehts, lai nu arri atweddoht seewas un behrus. Kreewu kaufmanneem andele Bukharā taggad eijoh brangi us preekschu, un weens kaufmanis, kas par 400,000 rubl. prezses pahrdewis, ar to 60% winnejis; tad gan wehrt's andeleht; brihnumā ka muhsu schihdini no Schaggarehm un Schanteem labbahk tur ne-aiswekchās, jo 60% winneht, taf branga leeta, un schihdinam prazentes laikam leelaka manta. Bet warr buht, ka winni schepat pa mahjahm apfahrt staigadami mums jau nonemm 60%; tad nu gan nau wehrti wehl us Afiju braukt. Nu jau warr zerreht, ka leela Kreewu eisenbahne starp Peterburgas un Maslawas no waldibas puffes pateesi tiks pahrdohhta priwatlaudihm. Zaur to waldibai atkal jo leels naudas gabals nahks rohkās, un ar to atkal jaunās eisenbahnes buhshoht buhweht. Zitti gudrneeki gan spreesch, ka buhshoht slikti, tad waldiba wissas eisenbahnes no sawahm rohkahm islaidischoht ahra un atdohfchoht priwatlaudihm; jo kara laikōs tad ar eisenbahnehm saldatus newarreschoht west til tschakli un fleppeni, kā ar krohna eisenbahnehm. Bet Galantē, Franziā un Austrija til privat-eisenbahnes ween irr un nau ne-weena krohna eisenbahne, un taf schihm walstihm zaur to wehl nekahda skahde nau notikluse nei kara, nei meera laikōs. Arri ja-eewehro, ka krohnim wissas leetas arween' jamakja deemschehl dahrgaki, ne kā priwatlaudihm, talabb' arri dselles zellus buhweht un usturreht, krohnim dauds dahrgaki isnahk, ne kā zitteem buhwetajeem, un tad arri brauzejeem atkal par braukumu dauds dahrgaki jamakja. **Prufhs** rahdahs riktigi Luksemburgu israhwis no fahrigu Frantschu rohkahm, zaur to ween, ka Bismarks no pascha galla tuhliht skaidri un ihfi rannajis, un lai gan usmaiddams, tomehr Napoleōnam sohbus rahdijis. Napoleōns gan tuhliht jau weenu no saweem duhschigakeem generaleem lizzis atfaukt us Parisi, arri jau gribbejis sahkt kara-spehku nolikt pee Wahzsemmes rohbeschahm un pabahrgu grahmatu effoht aislaidis us Berlini; tē arri Parisē Frantschu naudas papihri tuhliht no kauschu kara-bailehm stipri sahkuschi krist; bet — Bismarks lizzis isfluddinahk, ka Prufschu waldiba nu buhshoht aismemt tohs 30 milljoni dahlderus, ko walstweetneeki pehrn' waldibai nowehlejuschi aismemt; atkal kara-rihki, lohdes un bissahles effoht jagahda, jo pehrn' Prufschī dauds effoht isschahwuschī. Hollandijas kehnam winsch rakstijis, ja Luksemburgu pahrdohfchoht, ta' ar Prufscheem buhshoht karsch; Berlinē laudis, us eelahm sanahkuschī, ar warru pagehre-

jusch, la Luffemburga pawiffam pee Wahzsemmes japeeween, — — un — Napoleons to redsedams un dsirdebams effoht atlahpjees no sawas patihkamas andeles; **Hollandijas** kehniensch arri wairs Luffemburgu negribboht atdoht Franzijai. Bet wehl newarram sinnaht, ka ta leeta paliks; jo to nu katrs warr saprast, ka wezzajs Napoleons nu stipri apkaitinahts. Winsch wehl dusmigaks palizzis, kad dabbujis dsirdeht, ka Luffemburgeeschi no leela preeka par to, ka Bismarcks winnus **Frantscheem** pahredoht nelauj, leelus preeka uggunus eeluhruschi un pilsehts pa wisseem lohgeem falikkuschi deggofchas fwezzes, lai wissi redsoht, ka winneem preeks. Pee leela h s leetu-israhdischanas, ko tanni 1. Aprili Parisi Napoleons atdarrjis, winsch mas ko effoht runnajs, pats isflattijees gauschi behdigs, un keisarene, lai gan mihti daudseem effoht runnajuse, tomehr newarrejuse flehpt, ka gauschi nosklummuse. Napoleons dehs pee leetu-israhdischanas eefahkuma pawiffam newarrejis atnahkt, jo no ta laika, kamehr winsch no sirga krittis, winsch newarr un newarr gruntigi weffels palikt, lai gan gudri dakteri winnu jau ahrstėjusch, un arri pahreisi gresusch. Scho reis ta leela, wissu semmju leetu-israhdischana nebuht til branga un lepna nau eefahkusees, ka 12 gaddus atpakkat ta pirma israhdischana. Toreis Napoleons wissa pasauli stahweja leela gohda un Frantschi preezajahs par Krimas kareu un sawa keisara spehku! — Un taggad? Draugu Napoleonom mas wairs irr, gohda mas, — weffelibas arri nau nei pascham, nei weenigam dehlam, un — — turklacht eenaidneeku daudis; jafalka, wissa Franzija trihz appaksch winna kahjahm! Kahds buhs tas gals? — Pascha leetu-israhdischanas eefahkuma, tanni 1. Aprili Parisi wissi skrohderi sawu darbu, schkehres un addatu riktiqi nolikkuschi pee mal-las un apnehmusches, ka nebuschoht wairs strahdaht, pirms wissi meisteri leelaku algu nebuschoht doht un kahdas stundas atlaist no katras deenas darba. Te nu skrohderischi zell dumpi ta Franzija, ka arri **Enlantē**. Newarr sinnaht, waj waldbiba winneem arri ees prettim ar schkehrehm, waj labbah ar rungu. Preeksch saldteem taggad parlaments nospreedis, ka neweens wezzaks saldats wairs nelahdu pehreenu nedrihtst dabbuht, ja til nau dumpojis; bet no dumpigeem skrohdereem tur nau runnahts. Enlantes walstslahde pehrn' pawiffam 2,425,568 mahrzinus sterling wairah eenehmuse ne ka isdewuse; lai nu gan tur wehl kahdas leeku isdohschanas no-eet noht par kareakuggeem, taf wehl kahdi 1½ milljoni atlikkusches. Parlamenta parlabboschana ministereem arween' wehl negribb lahga isdohtees ta, ka tauta un pats parlaments ar to warretu buht ar meeru. Irlandē wehl

jitti Jehneesch, tee kerti. **Spanija** ministeris Nar-wa'ez gruhti effoht faslimmis; laikam daudsi tur wehlehs no firds, ka Deews winnu no pasaulis un no Spanijas isaizinatu sawa preekscha. Laudis gauschi brehzohht par ministereem un arri par paschu kehneneni. **Portugalles** walsts-lahdei schogadd' istrubht kahdi 8 milljoni dahlderu, tad walsts-weetneeki, ko Portugalle arri sauz par Kortes, us ministeru padohmu leelu nodohschanu uslikkuschi us rihti, elji, wihnu, galku un taukeem. Par scho jaunu nodohschanu nu wissi suhdjahs, un Lissabonē kahdi 5000 wihri apnehmusches luhgschanas-grahmatu laist pee wirsparlamenta un pee pascha kehniina, lai tahdu nodohschanu ne-apstiprina. D'porto pilsehta par to tahds dumpis iszehlees, ka ar kare-spehku bij ja-apspeesch. **Italija** jaunee walsts-weetneeki ministereem bij atwehlejuschi, wehl 3 mehneschus us preekschu naudu isdohht un nodohschanas nent pehz pehrnaja gadda spreeduma, un ministeri bij fohlijusches us to ahtrako parlamentam preekscha zelt sawu padohmu, ka walstsparradi buhtu jamasina, wissi rahdijahs weenprahtiqi, te us reis atnahkt sinna, ka nu wissi ministeri tal no saweem ammateem atluhgusches un ka kehniinam atkal zitti ministeri jazell. Taws brihnumis! — Jareds us preekschu, kas tur notizzis. Rohma arri pahweste zittus no saweem padohma-dewejeem atlaidis un jaunus zehlis. Kreewu Keisars weenu suhtito aistellejis us Rohmu luhloht, waj tur taggad labbaku prahtu ne-atradidhs, ka atkal to eenaidu warretu nogreest, kas bij iszehlees stary Peterburgas un Rohmas. (Skatiees Latv. av. Nr. 1.) Italijas kehniina un Rohmas pahwesta saldats nu kohpa laupitajus fahk dsennaht; bet schee sawu ahdu til lehtu negribb pahredoht, un tad wissi sapulzejusches pa barreem nepee-eijamds kalnds. Laupitaji beidsamas deenas sakehrusch, un noschahwusch, kahdu 5 pahwesta saldats. **Rumanu** galwas-pilsehta tee semneeki, kas wairs nedsihwo us semnehm un wairs ne-eet aij arkla, bet kas no fenn laikem pee pilsehteem apmettusches un tur kuptschojahs un andelejahs, us reis fazehlusches un dumpodamees no walsts-weetneekem prassa, lai winneem semmi dohdoht. Kad nu walsts-weetneekem nelahda leeku semme no debbesim nenokriht, tad zittadi tohs lautinus newarreja aisdriht ne ka ar saldteem; zitti tappa kerti, zitti arri ar eerohtscheem eewainoti. Tur wissi runna, ka kahdi fweeschi dumpineeki sleppen tohs nemahzitohs laudis us to skubbinajusch. **Turki** tihri agli grubb eeskreet pohsta! — Kreewu, Bruhschu, Frantschu, Austrreeschu un Italeeschu suhtitee sultanam padohmu dewusch, lai jel weenreis norimstotes ar affins-isleeschanu Kandija un lai ar gohdu Kandioscheem noprassoht, ko ihsti grubboht. Bet Turkis

padohma-dewejus ittin ihfi atraidijis un jaunu generalu aifsuhtijis us Kandiju. lai tur gallu gabda ar wissu spehku. **Greeki**, kas reds Kandioschu pohstu, Merza mehnesi iseijohit par Turku rohbeschu gribbejuschi eelaustees Epiru, ka lai Turkeem waklas neubutu, ar wissu spehku aiseet us Kandiju. **Japane**, kas libdi schim preeksch wisseem swescheem laudihm bij aisslehgta ka skohpa zilweta naudas-lahde, taggad arri no meega gribboht zeltees un ar zittahm tautahm fahl sa-etees, eepashtees un andeleht un arri zitteem gribboht wehleht, tur apmetees us dshwi. Taggad Japane schutitee reiso pa Ciropas leelwalstihm. —

### Daschadas sinnas.

Leepajas ohstam 1866. gadda galla bij 30 andeles fuggi ar 3524 lastehm. No scheem fuggem peederreja G. F. Schneideram un beedrim 9 fuggi ar 1357 lastehm, Bulmerincq un beedrim 4 fuggi ar 397 lastehm, J. W. Stellingam 2 fuggi ar 380 lastehm, G. W. Tode 2 fuggi ar 335 lastehm, J. C. Gomperram 2 fuggi ar 255 lastehm, J. C. Schneideram un beedrim 2 fuggi ar 195 lastehm, un wehl 9 fuggi ar 608 lastehm peederreja 9 zitteem Leepajneekem. — 1866. gadda beigās Leepajas ohstam bij 2 fuggi masaf, ne ka 1865. gadda. 1866. gadda ohsta tikkai fahdas diwpaizmits deenas ta bij aissallis, ka fuggi newarreja peestah.

Leepajas andele 1866. gadda. Pawissam pa wissu pehrno gaddu Leepajas ohsta eewedda par 239½ tuhft. rubl. prezēs. Norwegija schurp eewedda par 137½ tuhft. rubl. prezēs; Wahzu walstis par 40 tuhft. rubl.; Culante par 29 tuhft. rubl.; Franzija par 11 tuhft. rublu. — Norwegeeschu silkus eewedda 14,780 muzzas un Hollandeeschu silkus atwedda 13 muzzas; fahli eewedda 1523 lastes un alminu ohgles 15,883 birkawu. Wiswairaf ahsemju prezēs eepufuschi schahdi kaufmanni: G. F. Schneider par 82,733 rubleem un J. C. Schneider un beedris par 61,446 rubleem.

No Leepajas ohsta pawissam iswedda par wissu 1866. gaddu prezēs par 824,792 rubl. Isweddufchi schahdas prezēs: linnus un pakulas 3,400 birkawu, labbibas 255,000 puhru, labbas linschklas 6,680 muzzas, schklas preeksch eljes 41,000 puhrus; luppata, skrandas 3000 birkawu; slihperus 45,000 gabalu; 18,500 dehtu un planku. Wiswairaf prezēs pahrdewufchi zittahm semmehm schahdi kaufmanni: G. F. Schneider par 336½ tuhft. rubl.; J. C. Schneider un beedris par 178 tuhft. rubl.; Joh. Schobel par 127 tuhft. rubl.; J. W. Stelling par 64 tuhft. rubl.; G. W. Tode par 44 tuhft. rubl.; Bulmerincq un beedris par 40 tuhft. rubl.

Pa wissu 1866. gaddu 143 fuggi Leepajas ohsta no zittahm walstihm eenahfuschi un 139 isgabjuschi. Ar prezzi isgabjuschi 51 fuggi us Culanti un 54 us Hollandiju.

**Behrnawas** andele 1866. gadda. Pa wissu 1866. gaddu Behrnawas ohsta eewedda par 87 tuhft. rubl. prezēs; starp schihm fahli 7254 birkawu un silkus 8360 muzzas. No Behrnawas ohsta prezēs iswedda par 4,520,000 rubl.; starp prezehm, to iswedda, japeeminn 54 tuhft. birkawu linnu un pakulu, 7068 puhru rubsu, 72 tuhft. puhru meeschu, 27½ tuhft. muzzas labbas linschklas un 13 tuhft. puhru linschflu preeksch eljes, 20 tuhft. maschus, 12½ tuhft. dehtus un plantas. Par wissu pehrno gaddu pawissam 114 fuggi Behrnawas ohsta bijuschi no zittahm walstihm.

**Rehweles** andele 1866. gadda. Pawissam Rehweles ohsta eewedda prezēs par 606,000 rubl. Starp schihm prezehm bij 6768 birkawu fahls un 8090 muzzas silku. No schejenes prezēs tikkai iswestas par 253,000 rubl.; starp schihm 44,000 puhru meeschu un ausu un 2482 birkawu linnu un pakulu. No Wahsemmes eenahza 64 fuggi un isgabja 51 fuggi. No Kreemu ohstahm peenahza 682 fuggu un isgabja 685 fuggu. No scheem skaitleem mehē warram nomannih, ka Behrnawai dauds leelaka andele ne ka Leepajai, un Leepajai atfal leelaka andele ne ka Rehwelei. H. Allunan.

No **Schweizu** semmes raksta, ka tur pee weenas masas fahdschas, „Eis“ wahrda, fahda rihta agri warren leels flints gabbals ar leelu dumpi effohit nogahsees. Sahdschai gan flints nogahschanahs nau nekahdu fahdi darrijusi, bet fahstejo meschu un dauds augligus semmes gabbalus stipri effohit weemeflejsi. Tapat tur fahda zitta weeta semme fahfusi slihdeht ta, ka zaur to weena uppe aisdambejabs un nu fahtrahjees uhdens palizis par esaru.

**Tuluhses** pilsehta, Frantschōs, ne-ilski atpakkal fahda jauna meita no sawa bruhgana tappa nokauta. Kad to bija padarrijis, tad winsch libli sakappaja masas gabbalos un to maifa eepakkajis wirsu rakstija: „zuskas galka“, un tad winsch par eisenbahni to aifsuhtija prohjam. Bet te breefmiigais grehta darbs isnahza gaisma; jo kad affinis zaur maifu redseja abra speeschamees, tad maifs tappa attraishts wallam. Slepawa, kas it meerigi ehda pee galda, tappa sanemts un nodohs teesai.

Fahds pat breefmiigs slepawibas darbs arri **Baieru** semme, Langenbach pilsehtina padarrihts. Tur fahda semneeku seewina, us grubtahm fahjahm buhdama, ar saweem diwi behrneem nomaitata. Wihrs, no basnizas pahrnahjis, atradda seewu fahda faktā ar wairaf

par diwdesmits duhreneem nokautu un masohs behrnus pagraba neschehligi nodurtus. Sleptawa, ka dohma, daudj naudas zerreis atrast, bet mas dabujis. Teefas besdeemi melle rohlās. J. S.

### Sudraba-kahsas.

Daudsreis mihlās awischu lappinās par daschadeem gohda-swehtkeem ar preeku esmu lassijis un tadeht zerreju, ka arri schoreis mihleem lassitajem buhs patifschana, kad teem atkal par kahdeem gohda-swehtkeem stahstischu. Tanni 9. Februari schinni gaddā Rindseles muischā jauki gohda-swehtki, prohti sudraba-kahsas tappa swehtitas. Zeenigs Rindseles grafē von Lambsdorf ar sawu laulatu draudseni Nadeschda, dsimmusi von Starzenko, 25 gaddus laulibā bija nodsihwojuschi. Jau tanni 8. Februari dauds raddi un mihli draugi bija sanahkuschi, lai leelkungam un leelmahtei tas preeks us to kahsu-deenu paliktu jo leelaks, un lai arri tahs firdis tiktu stiprakas wissu to preeku panest, ko mihlajs Deews zaur wisseem teem eeluhgteem weeseem winneem gribbeja dahwinahht. Bet tas Deews, kas saweem tizzigeem behrneem daudsreis sataisa nesinnamus preekus, arri grafā un grafenes firdi pildija ar nezerreteem preekeem. Paschā rihta agrumā pusjell septindō sanahza Rindseles un Riddelmuischas saimneeki un Dsirzeemas skohlmeisteris ar kahdeem skohlas behrneem un lihds ar winnu wehl kahdi seschi skohlmeisteri, leelkungus apjweizinaht un winneem sawas laimes wehleschanas isteikt. Papreelschu dseefma, us to gohda-deenu no Dsirzeemas skohlmeistera us to meldinu: „Ta pestischana pee mums nahht“, taifita, us tschetrahm balfihm tappa nodseedata. Kad schi dseefma bija nodseedata, tad Dsirzeemas skohlmeisters Bergmann ar ihseem wahrdeem grafu un grafeni usrunnaja apjweizinaht. Schee wahrdi wehl ihfaki sanemti tā skannetu: „Zeenigs leelkungs un zeeniga leelmahte, tas rakts sakka: „Preezajatees ar teem preezigeem!“ Kad Juhš tahdu preeka deeninu esseet peedsihwojuschi un Juhšu firds preezajahs, ka tas Kungs kahdās leelas leetas pee Jums irr darrijis, tad arri muhsu firdis, scho preeku sajusdamas, lihdsi preezajahs un ta mutte no tahs firds pilnibas runna. Juhš daschu gruhuminu lihds ar mums esseet panessuschu un sawu mihligu firdi mums daschlahrt rahdijuschu. Kad nu Deews Jums lizzis tahdu preeku peedsihwoht, ka tad mums nebuhtu preezigeem buht un Juhš atkal eepreezinaht un apjweizinaht, zil to spehjam un mahlam. Arri us preekschu ne-attahjeet muhs, bet esseet wehl jo prohjam muhsu mihlajs tehws, ka jau lihds schim bijuschu. Cesim tā ka taggad dseedajahm, lohpa weenoti us to jauku Tehwa semmi,

lai tur weenreis nonahkuschi, Winna wahrdu wehl augstakā skannā warram teikt un flaweht muhschigi muhscham, kad tas Swehtajs Tehws teem tizzigeem, zaur Jesus nahwi pestiteem, dohs baudiht preeku un laimi. Nu lai tad tas schehligajs Deews palihds Jums un mums zaur sawu swehtu Garu, tizzibu turreht, tizzibas labbu zihnischanohs zihnitees un muhsu tezeschanu gohdam pabeigt, ka lai winnā deenā wissi arri lohpa teklam krohneki ar to taisnibas krohni no ta taisna sohza, un panahkam tahs tizzibas gallu, tahs dwehseles muhschigu dsihwojšanu.“ — Pehz schihs runnas atkal pagasta wezjakajs leelkungam ar firsniigeem pateizibas wahrdeem, par mihlestibas sihmi pasneedsa diwi sudraba bikkerus un tehjbretti, kur bij eekalti tee wahrdi: „Dohs us leelkunga ut leelmahtes sudraba-kahsahm, tanni 9. Februari 1867. gaddā, no Rindseles un Riddelmuischas pasemmigeem saimneekem.“ Tad grafē von Lambsdorf, firdi dsilli pakustinahts, wissus mihli usrunnaja. It ihfi sanemti tee wahrdi tā skannetu: „No wissas firds es jums pateizu par to preeku, ko juhs mannim esseet sataisijuschu. Ka juhs, mihlajs Bergmann, schodeen' esseet nahkuschi, par to man gan nau nekahds brihnumš; jo mehš lohpa essam dsihwojuschi, ka juhs paschi to arri isteizahht, un talabb' firds juhs irr dsinnuse un speeduse. Bet kad es daschus zittus skohlmeisterus redsu atnahkuschus, tad man firds jo wairaf teel pakustinata. Ko buhs man dauds par to teikt, juhs sinneet, mihlee skohlmeisteri, kas es jums esmu, un es preezajohs, ka juhs manni par to arri turreet, un esseet arri nahkuschi no firds mihlestibas dsihhti, man scho deeninu par jo jaukaku padarriht un mannu firdi eepreezinaht. Bet jo wairaf' man wehl irr brihnumš, kad manni saimneeki atnahkuschi, jehschu taggad mums teem wezzeem waldneekem, tee laudis ka rautin atraujahs, un ka winni man tahdu nezerretu preeku sataisijuschu, jo zaur to man schi deenina paleel par pilnigu preeka deenu. Ar weenu wahrdu sakloht, es pateizu jums wisseem no wissas firds, jo zaur to wissu juhs mannim scho deeninu, ka swehtihht esseet eeswehtijuschu, un tas firdschehligajs Deews lai jo prohjam muhs usturt tahdā weenadā prahtā, ka wissas muhsu leetas un darrischanas notiktu pa kahrtam un eelsch mihlestibas.“ — Tad ta 318. dseefma no Kursemmes wezjas dseefmu grahmatas „Lai Deewu wissi lihds“ tappa nodseedata. Pehz nodseedatas dseefmas Zehres skohlmeisteris Blumberg ar farihmeteem wahrdeem leelkungu, ka Zrlawas skohlas kuratoru, no skohlas un skohlmeisteru pusses apjweizinaht, winnam ar pateizigu firdi Deewa swehtibu pee meefas un dwehseles us behrnu behrneem laizigi un muhschigi nowehledams. Tad arridsan grafam luhdja, lai jo prohjam wisseem

tas buhtu un paliktu, kas lihds schim irr bijis, — un sohlijahs, ka skohlmeisteri arri winnu jo prohjam ar ustizzigu mihlestibu us behrnu behrneem gribboht mihleht. Tanni zerribā, ka Deews wiffas wehleschanahs un sohlichanas zaur sawu schelligu pallausichanu un peepildischanu gribbehs apstiprinaht, winsch pabeidsa ar teem wahrdeem:

„Du Deews, kas wiffus gribbi swehtih  
Pee meefas, ka pee dwehseles,  
Du wiffa to jau mihlajs Tehrtih,  
Pats arridsan apsegelehs.  
Kas schim rihta stundina,  
Irr darrihts Jesus wahrdinā.“ —

Behzaf wiffi jauki pameeloti, ar preezigu firdi aishgahja us mahjahm. Behz ta atkal Jauna smuichas skohlas behrni atnahja, jo grafs arri schai bahrinu skohlai irr par preekschneeku, un arri schee to apfweiznadami winnam jauku rohschu puschku dahwinaja. Wehl wakkara beidsiht wiffu sanahkschu weesu pulka Engures un Dsirzeemas draudses mahzitajs Bahder, un Bauskas Latw. dr. mahzitajs Ceiler, zittahrtigajs Engures un Dsirzeemas dr. mahzitajs, scho gohda-pahri apfweiznaja ar sirsnigeem wahrdeem un winnus swehtija Trihsweeniga Deewa wahrda. Tahda wihse schi gohda-deena tappa pawaddita. — Rai nu gan, lassitajs mihlajs, pehz Salamanna wahrdeem nau nekahda jauna leeta appalsch faules; jo sudraba-kahsas irr bijuschas un buhs, tad tomehr schihm sudraba-kahsahm daudi zittas nau lihdsinajamas. — Schis sudraba-pahris teescham tahdu gohdu irr pelnijas, kahds winnam tappa parahdihts. Zeenigs grafs tohs daschadus gohda ammatas, kas winnam irr usfizzeti un daudi zittas darischanas idarra bes wiffas maksas, un pats sawu labbumu un sawu gohdu nemelle, bet to labbumu, kas Kristum un to gohdu, kas Deewam peederr; tadeht Deews aikal winna labbumu melle un winnu ar tahdu gohdu puschko. Pret saweem laudihm winsch bijis allasch labs un mihligs waldneeks un teem wiffada wihse lihdsenigs eelsch garrigahm un laizigahm leetahm. Kad winsch sawas mahjas ne fenn wehl saweem fainneekem no jauna us renti dema, tad winsch fazzija: „Ja es kahdam par daudi esmu uslizzis un winsch newarr zauri nahkt, ta es tuhdat winnam to gribbu atweeglinah.“ Kad nu grafs tahds labs tehws pret saweem laudihm bijis, tad laudis winnu arri tadeht ka sawu tehwu schinni gohda deena pagohdinaja. Kad no grafa ar pateesibu warram fazzih, ka winsch pateesi gohda-wihrs un deewabihjigs zilweks, tad arri Rindselneeki un Niddelneeki irr teizami gohda laudis, kas sawa leekunga mihlestibu ar pateizigu prahtu atsiht. Bet arri gohds peenahkajs Dsirzeemas skohlai, kas Niddelneeku un

Rindselneeku prahtus irr gaismojusi un dascha labba leeta stiprinajusi. Arri schinni leeta skohla winnu garra azzis irr atwehrusi, ka winni warreja redseht to zeku, kas teem bija ja-eet. Tadeht mihlajs lassitajs, muhsu sirfniga wehleschana irr schi: lai Deews dohtu, ka wiffi Kursemmes muishneeki jo prohjam gohda prahtu turretu us saweem laudihm un teem negreestu mugguru, un lai arri laudis saweem muishneekem parahditu labbu prahtu un ustizzibu, un lai wiffi mahzitaji gahdatu par labbahm skohlahm un skohlmeisterem, un wiffi skohlmeisteri sawa ammata ruhpetohs par lauschu apgaismoschenu, un wiffi behrni skohlä eetu ar preeku un peenemtohs gudribā un peemihlibā pee Deewa un zilwekem, ka lai meers un labflahschana wairotohs, un it weens to laimes daku warretu panahkt, ko Deews zaur taifnu darbu un tikkschu strahdaschenu katram sawa weeta un kahrtā gribbejis peeschirt. Neweens ar frohni netohp gresnohts, ja tas pareisi nebuhs zihnijeos. (2 Tim. 2, 5.)

### Remmeet wehrā lauzeneeki.

Behrnaja wassarā no A. muishas diwi fainneeki gahja us Mihgu sawus linnus pahrdohht un preeksch mahjas buhschanas derrigas mantas cepirkt. Sawas wajadsihas ispildijuschi, gribbejuschi jau prohjam braukt, kad wehl weens jaunekungs peeskrehjis un luhdsis, lai nahkoht schim lihds, schis eedohjchoht weenu grahamtu, ko par labbu dserramu nau du lihds L. muishai lai noneffoht. Ne kahdu taunu nedohmadami arri eegahjuschi eelschā, kur katram pa schnapfi eedewis un weenu puddeli allus, lai labbi sadserrotees, kamehr schis to grahamtu fataischoht. Ba tam eenahzis weens zits lungs, kas no keshas trihs kahrtes iswilzis un fazzijis: „Waj negribbat ar man spehleht?“ — „Kas mums par juhsu spehleschenu, mehš til gaidam us grahamtu!“ schee atbildejuschi. „Luhkojeet tak lai weenu reisi, warrbuht ka arri winnesseet!“ spehlmanis fazzijis. Ta tad arri weens no scheem zaur leelu peerunnaschenu weenu kahrti wilzis, ar ko pusrubuli winnejis. Ohtru reis ka wilzis, ta wiffu rubuli paspehlejis; to tuhdat ismaksaht gribbedams, no keshas 25 rubl. iswilzis un gribbejis doht lai ismijoht; bet schis wehl muddigaks no rohsahm iskehris un Deews sinn kur aishgahjis. Sanahkschi wiffadi karmantschiki un schluschi wehl schohs labbi sabrammaht, fazzidami: „Ka drihktat te kahrtes spehleht! kad ween wehl ko runnaseet, us palizeju tikseet aishwesti!“ — Ka apstulboti dewuschees arri prohjam, bihdamees, ka tepat eelschā us weetas nepaleekoht. — Tapehz ne-eelaidatees ar tahdeem blehscheem un wiltneekem, kas

uf to ween gluh, kà no katra gohdiga zilwefa ko  
idabbuht. R. W.

### Garri matti, ihfs padohms.

Rahda nakti weens kohrteta saldats kahdàs mahjàs  
dauds meschas no sehtas bij nolassijis. Kaiminòs, ta  
saldata kohrteli, tahs sahdsibas tappa ussimeetas. No  
turrenes nu weena seewina uf kaimineem aigahja un  
uf to apfagtu seewinu teiza: Nahzeet, pee muhsu sal-  
data irr juhfu krekli. Nahzeet, ka to pee kaprala warr  
apsuhdseht. Bet kahdu atbildi ta dsirdeja? — „Lai  
Deewa rohla! kam buhs man zilwelam tahdu floghu  
uf kraut. Warrbuht ka mannam dehlinam arri saldatòs  
ja-aifseet, tad arri zits tam tapat warretu darriht!“

Fr. Mehkon.

### Stahstinsch.

Rahda mahte, pee sawas meitas mirschanas gultas  
stahwedama, fazzija: Meitin' mihla, es labpraht grib-  
betu peepildiht tawu pehdeju wehleschan ohs, kaut tu man  
to tiklai isteiktu. Meita ar wahju balfi atbild: Mem-  
min mihla, manna wehleschanahs buhtu schi, kaut jel  
Zuhs, kad es nomirstu, man usgehrbtu mannuòs krino-  
linu swahelus. Mahte fakka: Meitin', tee jau irr  
par dauds platti un sahrka tee jau nebuht ne-istilsees.  
Meita teiz: Tad leezeet til plattu sahrku taiisht, ka  
teem tur buhtu pilnigi ruhmes. — Tee bija meitas  
pehdeji wehleschanahs wahrdi, bet nau sinnams, waj  
mahte tohs peepildija waj ne.

G. R-d.

### Wisjaunafahs sinnas.

No Rihgas 1. Aprili. Awise „Rig. Zeitung“ stahsta,  
ka eefschliq walfs leetu ministeris pawehlejis to Kreewu  
awisi „Moskwa“ triju mehneschu taika ne-isdohi.

No Berlines, 8. Aprili (27. Merzà). Parises un  
Berlines pilfchneeki taggad gauschi dauds runna un raksta  
deht masas Luffenburg semmites. Pirmee winnu gribberu  
veedabbuht pee Frantschu semmes, ohtree atkal to negribb  
wehleht. Berliné spreeduschchi, ka Luffenburgu japeeleefoht  
pee tahm semmehm, kas turrabs pee Seemel-Wahzsemmes  
beedribas. Pruhfchi jau stipri sabl runnabt no katta pret  
Frantscheem, trinm sohbinus un wiffus katta-pulkus ap-  
brunno ar zindaddatas plintebm. Zubras obitas Kibles  
kalka, Alhenes fallà un Sundewitté stipri apzectina un ta  
fataifa, ka pret eenaidneekeem warretu turretees.

No Parises, 7. Aprili (26. Merzà). Awise „Patrie“  
stahsta, ka ne-effoht teefa ta sinna, kas laudis ilaista, ka  
Frantschi jau garr Rein-uyppi katta-pulku effoht nostahdju-  
fchi un fakka turklaht, ka Pruhfcheem wajagohht Frantscheem  
Luffenburgu nowehleht. Frantschi sawas fabrikas zihrtigi  
ween fataifohht katta-ribfus.

No Londones, 8. Aprili (27. Merzà). Diwas Eng-  
lantes katta-suggis nogahjuschas no Maltas fallas, kà dsted,

uf Rudi, Spanijas deenwidus pussè. Scheem ar Eng-  
lanteescheem stribdinsch isehlees. Prohti 15. Januari 1866  
branza weens Englantes faggis „Victoria“ no Gibraltara  
uf Marroko. Spaneeschu fugga kapteins, dohmadaims, ka  
tas peederroht Peru walfi Amerikà, nonehma winnu un  
schodeen wehl nau atdohs, kaut gan Englante jau daudsreis  
vehz winna praffijusi.

No Hamburgas 9. Aprili (28. Merzà) raksta, ka fahè  
uf Frantschu rehlinamu tohpohht sawiktas ausas un kwoeschi  
pa wiffu Seemel-Wahzsemmi.

No Londones 12. Aprili (31. Merzà) awise „Heralt“  
stahsta, ka wiffseem Frantschu saldteem, kas Alschibè no-  
stahditi un kam tur taggad nau nekahda darba, pawehlehts  
mahjàs nahlt un Eijones armijai peedallitees.

No Parises, 12. Aprili (31. Merzà). Parises studen-  
tes subhijuschchi Wahzu studentebm meera-grahmatas. Bet  
tomehr meers nepastahwehs, jo keisars Napoleòns gribb  
karroht. — Awise „Avenir National“ par Luffenburgas  
leetu runna ta: Frantschu waldiba rakstijusi Pruhfchu wal-  
diba ihfu grahmatu ar scheem wahrdeem: „Es wairs ne-  
pagebru Luffenburgu pirkt, bet Zubs isnemmeet sawus sal-  
datus no zitadelles.“ Grafs Bismarck uf to atbildejis:  
„To darritum ar labbu prahtu, bet taggad tas ne-cespehjam  
un irr par wehlu.“ Uf to awise „Liberte“ fakka: Kad tahs  
leetas kà stahw, tad jau nu kattsch gaidams. — n —

### Atbildas.

Mihstas R. W. L., fuhteet man til wehl kahdas no sa-  
wahm „pukitehm“, labpraht tahs pihschu flahht Latweeschu  
„krobnim“.

P. Bl. Jelgawa, — G. R-d., — A. Kr., — J. S., —  
F. W., — S-r., — K. St., — H. A., — J. B. sch-r., —  
W. L., — Bl., — Chr. Sch. — Zuhfu raksti man wiffi  
derrigi, un arri zitti vehz zitteem Latw. awises tiks eelikti;  
til luhdschs, pajeeschatees. Ihsas sinnas par jauni notiklu-  
schahm leetahm tuhliht leeku drukkabt, lihds kà man atrahht roh-  
lās; bet garakus rakstus wiffus uf reisi newarru eelikt.  
awises, kamehr zitti raksti wehl preefschà, kas agrahht atsuhrtiti

J. D-b-g. Ka Zums ar dsseedataju beedribu un  
ar fwehtdeenas floghu nu jau smulki eet uf preefschu,  
par to arri man preeks. Bet tohs 100 rubl., ko drandjes  
lohjetki preefsch nabagu un bahrinu aplohpschanas samettuschchi,  
Zuhs, pehz manna padohma, preefsch zittahm leetahm ne-  
istehrejeet; labbahl Zuhs nopehrkat weenu auglu-papihri no  
pirmahs waj no ohtrahs 5% walfs-aifleeneschanas ar ude-  
wahm un par tahm pragentehm Zuhs sawai fwehtdeenas flog-  
lai fakhat gahdabt biblioteku, jeb grahmatu-krahjumu, fur  
katts, kas grahmatas preefsch lassifchanas gribb aijnemt, atkal  
masu leetu lai atmakfa, lihds kamehr pee teem 100 rubl. wehl  
wa irahl mihlestibas dahwanas peenahks flahht.

Kad tas naudas krahjums tad buhs palizzis leelaks, jeb Zuhfu  
walfs-aifleeneschanas papihrim warrbuht kriht winneht, tad  
Zuhs ar to arri nabagu un bahrian lohpschanaai gruntigi  
warrefeet nahlt palihga. Dal laitam arri Zuhfu mahjitajs  
schahdam padohmam nebuhs pretti. — Zuhfu djeesmu es uf  
preefschu katta wihfè eeliffchu basu un ftohl. sinnas. —

Latw. awischu rakstijajs: Gotthard Bierhoff.

**S l u d d i n a s c h a n a s.**

No Salkasmuiskas pagasta-waldibas tohy sunams darribts, ka tanni 20ta Aprili f. g. no Salkasmuiskas pagasta magasibnes 534 pubri rudju un 480 pubri meeschu pa dalkahm no 9 un 24 pubri jauc wairafjohlschann tiks pabrdohti. Salkasmuiska, tanni 13. Merza 1867. (Nr. 46.) 1

Pagasta-wezzafajs: K. Berg. (S. W.) Pagasta-scribiv.: A. Grun.

No tabs Tulkumas apenkli stabwe damas Jaunmohku pagasta-waldischanas tohy wisseem par sunaschann slud dirabts, ka ar Kursemmes gubernatora lunga atweleschann, eeksch tabs 14 werstes no Tulkumas, pee Tals leelzetta buhdamas dñintsmuiskas Swarres, tanni 12. Aprili f. g. preefch pusdeenas pulstien 10tos no Swarres pagasta magasibnes 52 tschetwertu rudju, 3<sup>2</sup>/<sub>64</sub> tschetwertu meeschu un 20 tschetwertu ausu pret tubliht skaidru malku masas dalkas taps wairafjohlitajeem pabrdohti. 1

Jaunmohka, tanni 6. Merza 1867. (S. W.) Pagasta-wezz.: F. Eisenberg. (Nr. 66.) Pag. scrib.: J. M. Johannson.

Bulzgrafes gadda-tirgus, kas lihds schin tanni pirmdeena weh; Mahras tirga tikka turrechts, taggad ir pahrzelts un schogadd' pirmatreschdeena weh; leeldeenas-swehtkeem, tanni 19. April, pee Bekkextrohga un Dohbeles leelzetta taps no turrechts. 1

Weens nams tohy pahrdohts Jelgawa, Kaitoku eela Nr. 48, kas labbas prazentes nefs un fur jau preefch 30 gaddem ir eeriketa brandwihna andele. Klachtaki sianu warr dabubht pee pascha namna fainneela, jeb pee mellerera Tode. 1

No Kalnazeema pagasta-waldischanas teef sluddinabts, ka ta us 2990 rubl. 40 kap. sudr. notafseereta Kalnazeema jauna teefas-namma bubwe tanni 25. un 27. Aprili sch. g. masakpraffitajam tiks ardohta. Klachtakas sunas par scho bubwi warr katru deen' dabubht sunabt pee angfcha minnetas pagasta-waldischanas. — Kalnazeema, tanni 20. Merza 1867. 3

(Nr. 73.) Pag. wezz.: J. Dannemark. (S. W.) Scribweris: Niemer.

Kabdas 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> juhdes no Jelgawas, Kursemme, no Jurgeem f. g. muischu lautus warr dabubht avstrahdabt tabds, lam pascham ir preefch tam wajadungs inventarijums, par to tas, kas to lantu avstrahdaschann usnemahs, dabbohn puffi augtu. Tabdu salihfchannu arri us wairahl gaddem warr notafsiht. Klachtakas sunas par to dabujamas pastes eela Nr. 10, pee addatu taijtaja Bonzela. 2

Scheimes kirspesle pee Boschwittes buhdamas Gegedschu muiskas lauku avstrahdaschana tohy no Jurgeem sch. g. us pusgrauda atdohta. Turpat arri arramu semni no 20 lihds 60 pubrawetas warr dabubht us arrenti. Klachtakas sunas dabujamas peeminenta muischu. 2

**Semmes pahrdohschana.**

6 werstes no Schenbergas tanni Leischu pusmuischu Tilgenawa (Jaunmuischu) ir semme pahrdohdama tabdos gabbalos, sa ik katrs pirzejs gribbehs. Ta zenna ir 27 rubl. par pubraweetu. Meldetees warr waj tur pat muischu pee waggara, waj pee aprinka-teefas affeffara Baron Dusterlohe Jaun-Jelgawa. 1

Kas Krohna Buldermuiskas pagasta jaunu floblmeistera un fribwera weetu tubliht gribbetu usnemt, tas lai tanni 29. April sch. g. pats wdobbahs pee Slobkas un Dubbelstu draudses floblas-waldischanas un lai peeneff to leezibu, ka winsch Widsemme pabrbaudihis par draudses-floblmeisteri (Parochiallehrer). Augfcha minnesa deena arri notiks patte ta isweleschana. 3

Slobkas mabzitaja muischu, tanni 30. Merza 1867.

Sloblas mehrminderas lunge: Zimmermann. Mabitajs: G. Vierbuff. Sloblas wezzafajs: P. Ramming. Draudses-floblmeisteris: P. Meyron.

**Preefch appinu kohpejeem.**

Istenu Saadzom appinu tekseri

warr dabubht pirkt. Klachtakas sunas dohd 3

**S. M. Simonowis,**

Jelgawa, leelaja eela, Kallmeiera namma.



Weens melns jakts suns (kwefschkis) ar wabrdu Zigang, ar dseltenahm pasfepenehm, eedfstenahm kahjahn un halstahn krunthim no Atas Februara deenas ir palkthdis. Kas to eekchris jeb par wannu warr doht skaidru sianu Balt-Pomuschas muiskas waldischana, tas dabubhs labbu pateizibas alqu.

**Ballinatus un neballinatus bohnmillas schkehringus (twisti),**

eeksch wiffadahm pehrwehm, pahrdohd Rihga, Jelgawas abrihgä 9

Albert Drescher.

**Labbibas un prezzu tirgus Rihga tai 1. April 1867 gadda.**

Malfaja par:	Rihga.		Leepaja.		Malfaja par:	Rihga.		Leepaja.	
	R.	S.	R.	S.		R.	S.	R.	S.
1/3 Tschetw. (1 pubru) rudju . . .	2	40			1/2 puddu (20 mahrz.) dselses . . .	1	—		
1/3 " (1 " ) kweeschu . . .	4	50			1/2 " (20 " ) tabaka . . .	1	25		
1/3 " (1 " ) meeschu . . .	2	30			1/2 " (20 " ) schlihtu appinu . . .	—	—		
1/3 " (1 " ) ausu . . .	1	35			1/2 " (20 " ) schahw. zuhl. galk. . .	—	—		
1/3 " (1 " ) sirnu . . .	3	25			1/2 " (20 " ) krohna linnu . . .	2	50		
1/3 " (1 " ) rupju rudju miltu . . .	2	40			1/2 " (20 " ) brakta linnu . . .	1	20		
1/3 " (1 " ) bihdeletu . . .	3	50			1 mugzu linnu sehllu . . .	8	50		
1/3 " (1 " ) " kweeschu milt. . .	4	75			1 " " falku . . .	14 1/2	—	14	75
1/3 " (1 " ) meeschu putraimu . . .	3	25			10 puddu farkanas fahls . . .	6	50		
10 puddu (1 birkawu) feena . . .	5	50			10 " baltas rupjas fahls . . .	6	50		
1/2 " (20 mahrz.) fweesta . . .	5	25			10 " " fmalfas fahls . . .	8	—		